



Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1850-1855

Aðfnr. 2498, örk 1

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1849

Óísklygátt

Þearfjódurinn

Skuldar

Abd & S

| | | |
|--|---|--------|
| <p>Ljónir @ Smíðu og Loftá nýja Magngrind gjarna að Hinna ragninum Hinnu fjölbörnum Hinnu handbörnum. Skrá. Þryllag af Magnfjöli Samt gömru Þrylltrju. í Silfamanu</p> | 4 | |
| <p>Tillagt rfnis 1ⁿ Mal plátki á hordyarkur 10, plata og undirflutur á handbörnum 24.</p> | 1 | 3 |
| <p>1ⁿ Spanng og Lotur undir fjölbörnum og 1ⁿ handayörn altá 28.</p> | | 1 10 |
| <p>7¹/₂ 1/2 4 1/2 Paul Kaum 30, 2¹/₂ 1/2 3 Paul Þm. 8.</p> | | 2 6 |
| Summa | | 0 3 10 |

Þingholli 5^{ta} d August 1849

Þakkt Górnord

Borgist. úr Reykjavíkur borg, íd.

Hillegómundur Górnord

May 93.

Reykjavík . . . Reykjavík

| 1849 | Debet | Kredit | Sk |
|----------|---|---------------------------|-------|
| April 26 | Linné'st Kommunalbeskyttelsen ved Tegningene: } 1 Bog Billeder 27 } 1 Bog Concept 17 } | | 48. |
| Juli 29. | 3/4 R. Frænke (for Uagrunn) | | 12 |
| Aug. 15. | 100/50 km Papiir 47 | | 64 |
| " | 100/4 km Papiir 47 | 229/25 50/4 km Papiir 207 | 60. |
| Sept. 14 | 100/4 km Papiir 47 | 3 Bredur . 507 | 2 16. |
| " | 1 Bredt 27 | Oct. 17/2 1 Bredt 27 | 1. |
| | | Summa Kredit | 5. 8. |

Reykjavík den 31^{te} December 1849

Præsident for Y. Christensen
Fr.

Arman Kristjánsson þinn ríkjardalir & skilðingar er staft framand
til þessu og er þessu þessu.

Reykjavík 21^{te} dag janúars 1850
Kristjánsson

Alm 87⁴
 Lign eftir Pávarius Griótvaagn, þen
 eftirfylgjandi að borga. 1840

| | | | |
|--------|------------------------------------|-----------------|----------------|
| Beta | Þrikkara Jóhannesi Þorsfyrri fyrri | 5 1/2 dag a 3/2 | 2-488 |
| Betalt | Þökkbindara E Þorsfyrri | 5 | " 3/2 2-3 |
| Betalt | Lakton Þóring | 1 | " " 3 |
| Betalt | Mad. Guðn: Möðer | 1 | " " 3 |
| | | | alts 6 1/2 1-8 |

H. Steinhöfn

Nr 88

Indskickið Lagabliði um 5. Febr. 1849

| | | | |
|---------------------|---|-----|----|
| Johannes Meurer | " | 14. | " |
| Meinur Arnason | " | 4. | " |
| Doctur Scheving | " | 2. | " |
| Nyden D. Thomsen | " | 5. | " |
| Restor Egilsson | " | 4. | 8. |
| Partidungur Skirson | " | 1. | 8. |

Síðanum Nöð. 3. " - "

H. M. P. M.

Þessi góðli' og uppdráttur fjárhæðar birtuinnar
 í Reykjavík ári Ágúst Pálí Árnasoni frá ári
 1849 12^{bl} r. s. fyrir tölfræðinginn Jónni Árnasoni
 Jónni til útbjuggunar í Höfðingi
 Reykjavík 25 janúar ári 1850
 Guðlaugur P. Pétursson.

Hjörtmann Frøker's ægðingis Com-
múnalbidrag jar 1849 er nú útalað Ropulúon
af Dags Dala nafat frá 8^{de} 4^{de} til 10^{de} 4^{de},
fríllent þannu þjáufliþu mæðalað þann
Tomurru til beþætilig flannabring og
þagllagaðu.

Reykjavök Þyþagid Coular den 15 Juni 1849.

Magnúsdóttir
coullig.

Til
þann Hjörtmann Christensen
Tomurru i Reykjavök þyþagid.



Mr
Mr J. Christensen
Kongens i Nybani

K. C.
Nybani

Þessi gjörning hefir fundit ástæðu hér að
lotta þar útskrá til Svabius fyrir geymslu-
andi ári um 1848, samningur að þess rennungu
þessid konum i ári 1848

Þessi helegunir þín i helstu af umboð-
un þess framhúandi frá 22. j. mávadar.

Reykjavík Svabjarta þessid þessid 7^{da} Juni 1849.

Myndmáttur
þessid.

Vil

Þessi Marglinda þessid Th. Thorsdóttur.



Þú

Fróða elskun Th. Thordakssonar

A. S.

Reykjavík

Islands Landfoged Contoir

den 14de Julis 1849

r. S. 100 Rbd. 10 Sk.

Som *erholdt Laan af Høveds-kassen*
har *Kjennet i Høvedskassen* *af Høvedskassen*
til Islands *Høveds-*Rasse indbetalt ovenstaaende Beløb
med *et Høvedskasse*, hvorfor herved
qvitteres.

[Signature]

J. J. J. J.

Printed and published by
J. J. J. J.

1784

Spis noturorað. Þ. noturorað. í þess fallum
Gudmundas noturorað. Þ. noturorað. í þess fallum
Armundas noturorað. Þ. noturorað. í þess fallum
Armundas noturorað. Þ. noturorað. í þess fallum

Reykjavík þann 24. Oktabr. 1846
Christiansen P. Petursson = H. Jóhannsson

No 61.

Evidis laun vid Brunin, ^{1st} 1st 3rd
2^{de} videjörd á 2nd brúnn - - - - - 80

Breckin 1^{sta} Novembr 1849

Samundson

Borgist úr Reykjavíkun beargjaf.

P. Petursson. Eignar Alþinginn

Handwritten text, possibly a list or index, with the number 80 visible on the left side.

Handwritten text, possibly a date or a specific entry, including the year 1840.

Handwritten text, possibly a name or a title.

Handwritten text, possibly a signature or a name.

Handwritten text, possibly a name or a title.

No 62

Reikningur

til bæarsjóðsins í Reykjavíkur Kaupstað.

Abt. Sæl

útfíðad í Bæarsins þarfi, 9 dagar í
sannafléttunni September mánaði, 64^{sk}
innslágin 0^{sk}

Ísframt útfíðad í sama þarfi
og í sama mánaði 5 dagar á 40^{sk} lag, 2 8^{sk}
Ísframt 8^{sk} 8^{sk}

Reykjavík þann 1^{ta} November 1849.

Magnús Magnússon

borgist úr Reykjavíkur bæarsjóð.
P. Pétursson Magnússon Eft. G.

No 63.

Lýðin komin minni 3 daga mid kvenum
þessum, þá er og ad man þargift **2nd 4. 8.**

Þar við þá November 1849

þargiftin Þóð. Þóð. Helgi Jónsson

P. Petursson. Eyjósson

Helgi Jónsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

no 64

Áminning í Þringjávör Sebet 1849 N:o 5

Fjalniga fjör Samanaskjori þ.a.

November og Desember

3-32

Þringjávör 20ta November 1849

E. Haronsen

Þingjávör 20ta November 1849

 E. Haronsen

No 657.

Reikningur til Baccarsjóðsins
1849 í Reykjavíkurbæ.

Augúst 30. Vidajöndin er 2^{ur} Vabarsfötum
um 6 þúsundum. 1848/8.

Reykjavík þann 24. Novemb. 1849

Stjórnunum

Borgarstjórn Reykjavíkur hefur

H. Jónsson

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely from a historical document or letter.]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 67.

Ljóni safði við loftinn á

| | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Þararí Hallgrímsson | 3 Sagn | 2 ^o - " |
| 2. Jóni Þorgrími | 3 Sagn | 1 - 72 ^o |
| 3. Magnúsi Halldórsoni | 3 Sagn | 1 - 48 |
| Ljóni Þorgrími | 4 Zachariasi Árnasoni | 2 ^o Sagn - 1 - " |

allt = 6^o - 24^o

Ljóni sex aðrir dala 24 skildu á gættu
úr fjöðu áðanant

Reykjavík 18 decembris 1849

Christiana þor Pétursson. *H. Pétursson*

^{borgar} Svaris Hallgrímsson ^{borgar}

N^o 4 B.

Afskipti þess skriflu⁹ á góðum bændum
íbr.

| | | | |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------------------------|
| 1. Lauri Hallgrímsson | Afskipti Helga | 2 ^o | — |
| 2. Jóhannas Arnason | — | 3 ^o | 1-48 |
| 3. Andri Guðmundsson | — | 2 ^o | 1-— |
| 4. Magnúsi | — | 2 ^o | 1-— |
| | | | <hr/> |
| | | | = 5 ^o 48 ^o |

þau brennt úr bændum

Reykjavík Helga desember 1849

Christinn P. Petursson, Skrifari
Lauri Hallgrímsson

Arvrat.

Þeansjóðurinn. N^o 9

| Skuldar | Stofn 5 |
|--|-----------|
| Fraxidisthauin við Amtsfúsbrúna | 23 |
| hagf. Nýtt Skannulok a Sjámannagötunni | 3 |
| Þar tillagdir 25 6 þ.m.e. Naglar | 3 |
| fraxidisthauin Langa Midgötu Skannulokid | 4 |
| hagf. Nýtt Brú a midgötu Skannulokid | 3 |
| Þar tillagdir 25 6 þ.m.e. Naglar | 9 |
| hagf. Nýtt Skannulok við Dyflumans, Jusfild | 3 |
| <u>Summa</u> | <u>52</u> |

Singholti 24 dgr November 1849

Stjórn

Borgarstjóri Reykjavíkur þakkl. s.

Stjórn

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is somewhat faded and difficult to decipher.

Second section of handwritten text, continuing the cursive script. It appears to be a continuation of the letter or document.

Final section of handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing remark.

No. 78.

Þarð jeg hef ekki meðtekið enn úr þaarjóð
til fátkeðrajóðrinn meir enn 200rd l. peningum
en þarf nú að svara úti til gærra, þá
dýrfist jeg að láta um 200rd l. úti úr
Reykjavíkur þaarjóði.

Reykjavíki 19^{da} Desember 1849.

Ejannar

Þessi umboðna tva' hundruð ríndulur
ávirast hermed til allborgunnar úr þaarjóði
Christhannson. P. Stúrninn.

Samstundis meðtekið ofangreinda
tva' hundruð ríndulur til
Ríki 19/12. 49.

Ejannar

N^o 71

Reikningur

fyrir að veffja utan úm Postana og hundra
úm þá til 31^{te} Desember 1849.

| | | |
|---------------------------------------|-----|-----|
| Reiðingur til beggja | Rbl | 1/2 |
| Mottur og snari til beggja og limatöf | " | 64 |
| | | 64 |
| Til samans | | 132 |

Reykjavík 19^{da} Desember 1849

Oddur Bjarnason

Borgark. ír Reykjavíkur hearráði

Alfjónsson Eignar

Aug 72.

Því er sagt lási til fundhópsins
á gættu Loannit, 2 sluga þess Magnús
Jónmundsþórs 48^l, þess þess fjóruttes
og átta skildingar sílfur þess þess þess
in þess þess.

Reykjavík hinn 26 Desember 1849

Þ. Þ. Þ.
P. Þ. Þ.

Þ. Þ. Þ.

1849

Aug 73.

Kammeret i Reykjavik

1849

Debets

Dr. og K.

| Maj 11 ^{te} | Bordall foder for Magusfættu síðt apr. Minter | 16 | .. |
|----------------------|--|----|------|
| | for at flygts Postk. bræð for i Kammer samt at | | |
| | lang lagt dertil. | 1 | .. |
| i August | 1 hnt. Rindur til Magnum | 11 | 4 8 |
| | 2 1/2 22p. Rindur at 1/2 1 1/2 kredit 20j 1 1/2 17p. bræð 4p | 5 | 5 4 |
| | afskiltige afregninger med Skousgaarden behold | 1 | .. |
| | lang tilbragt samme | 4 | 3 |
| | Proflag til Gæsten for feds Kammeret samt for at | | |
| | sende den Logang | 1 | 2 |
| i Octobr | 1/4 1/2 24. plands og 200 1/2 48 Rind 5p | 1 | .. 8 |
| | til Leptur porhelsson i Meppi for Gæsting | 1 | .. 3 |
| | til Gæsten i Piskapn. Kammer | | |

Dr. vig @ 28 Dec. 1849 19 : 4

Brutt


Johannes

Leubnyar þrífadi þetta ritisdali Hskildinga
þorjst með gættinu úr fjödi boarid

Reykjavík 28 desember mána 1844

Stjórnun P. L. Þ. Þ.

№ 74
Kommunisk
Litho qua Cult. 21/7 49
12 Pf. Plauer a 5/8. 11^o -
Galais - . 5/8

11^o - 5/8
Litho qua Cult. 21/7 49


Arnamagnættisafnir Ellega
rikerdaler 88 skildingar
breytt ís b. a. s. f. v. d. i.
Reykjavík 29 decembe 1849
G. Schmitt
P. Schmitt,
Barth
— H. Schmitt

N^o 75^a

Eftir veikningi frá fyrrnefndi fátæna fjelgyrdi herra
Fartor Björing var fátæna iðdurinn í skuldi
við hann 4 Jan' þ. á um 205nd 55p., sem hann
krefst að fá sem fyrst borgaða, og þaríðanhi lofar
hann að láfa í tve eftir hendinni korn handa
veitarlimum, hverja tinnu 48p. minna
en almennt viðgeingst ef hann að auk þess
205nd 55p. nú strax fái 100 Rthl.

Reykjavík 3. Julín. 1849.

Eyjósson
um tíma fjelgyrdi

Jóni Síðu, 305nd 55p. þess hundruð ríkisbanta
aðal 55p. flögummi að þurast út úr Lóarsjóðnum
lí fátænaþóðsins

Stjórnunni
felli.

Týðunum.

Medtekið uppi áviran þessa 200nd 55p.
skafa tvö hundruð ríkisbantaðali r. s.
avita 24/9. 49. Eyjósson

Langmáttur { Og nú meðtekið 105nd 55p. skrifar hundruð
þess þurung og fimmm Rthl. fimmtíu og fimmm sk.
Ríki 24/9. 49. Eyjósson

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Rekjuv. 11. 120. 49.

N^o. 76

Rekjuv. 11. 120. 49.

Fyrir at sáka og þreuka Rekjuv. 11. 120. 49. í Reykjavík 6^{da} 18^{da}

6 þekkur af þessum bókin á 28^{da} og 2 arkir til prófarku á 2^{da} 1- 10^{da} 7^{da} 70^{da}

því at sáka og þreuka águir af beinistöðv. rekjuv. 11. 120. 49. 6^{da}

6 þekkur af þessum bókin á 28^{da} og 2 arkir til prófarku á 2^{da} 1- 10^{da} 7^{da} 70^{da}

Þessu rekjuv. 11. 120. 49. 15- 50^{da}

sem er þessum mánuðar lista helga þreukun Melgarssonar hérað borgar til herra flýðastjórnar. 4. Petermann.

Reykjavík 4^{da} dag mánaðar 1849.

Þorsteinnur í Linnu spóte.

Þorsteinnur

Almúddurinnur Linnu. (sem stund stífaru þreukunum)

Þorsteinnur

Þorsteinnur Almúddurinnur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

diverse Breyf.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Síðan eg í næstlidnum ágúst mánaði tók við býjarfógeta embættinu, hófa af epternefndum skipum verið borgarar vatnsþeringar:

| | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Savigateur | 48 ^{sk} |
| 2. Frederik | 48 - |
| 3. Reykjavík | 48 - |
| 4. Anna Elisabeth | 48 - |
| 5. Argus | 48 - |

allt = 2. rd. 192 sk.

sem eg undanfelli ekki hjer með þjenuustusamlega að láta fylgjja, og get. eg þess um leið, að sýslumaður Guðmundsen hefir gjaf mér, að hann hefi gjört skil fyrir þessum tekjum fyrir sína teð, áður en hann skilast af sjer.

Skrifstofu býjarfógetans í Reykjavík, 22 dag janúarmánaðar 1850.

Þurkhamson

Til
Kaupmanns herra H. Christensen,
gjaldkjera Reykjavíkur-býjar.

Fontegnelis

over de Reykjavik Skibestad befaldne Vandpenge af Skibe, der have anløbet dens Haavn fra 1^{de} Januar til 15^{de} August 1849.

| Datum 1849 | Skibene | Vandpenge |
|-----------------------|--------------------------------|-----------|
| April 5 ^{de} | Anna Elisabeth | 48. |
| 1. d. | Anna Charlottes | 48. |
| " 11. | Freden | 48. |
| Mai 3. | Emmy | 48. |
| " 6. | Jacobine Emilas Haab | 1 - 2 |
| " 10. | Caroline | 48. |
| " 12. | Reykjavik | 48. |
| " 13. | Margrethe Christine | 1 - 2 |
| " 15. | Amicitia | 1 - 2 |
| " 18. | Caroline | 48. |
| " 19. | Meta | 1 - 2 |
| " 24. | Harriet | 48. |
| " 24. | Louise | 48. |
| " 24. | De tvende Prædne | 1 - 2 |
| " 27. | Janet | 1 - 2 |
| " 27. | Margrethe Marie | 48. |
| " 27. | Navigatøren | 48. |
| Jun 2. | Louise | 48. |
| " 4. | Argus | 48. |
| Juli 11. | Freden | 48. |
| " 12. | Gjestinde | 1 - 2 |
| " 13. | Anna Charlotte | 48. |
| " 14. | Meta | 48. |
| " 26. | Jacobine Emilas Haab | 1 - 2 |
| 29. | Julus | 48. |
| Aug 2. | Emmy | 48. |
| Aug 5. | Sölöven | 48. |

Reykjavik den 15 Aug 1849. Selskabet. 17 - 48⁵

Magnus Munk
copy.

Aug 78

Herr Hofmann Christensen her, som Kommissar i
Reykjavik By, indbetalt mig af Pjerpud Kommissar
Hr. 77/8, den indgjætt her i Placaten af 18 Juli 1848
medbetalt mig Pjerpud Linn falden Afgjætt for Aarsat
1849 til Afspjerpud af Allfingerrættssveiningarna, som
gjætt for demselde sin Regobauhvættu þyn og falm-
fjerpudspjerpudur Vestling rids taln.

Reykjavik den 31 December 1849.

Alfingerrættssveiningarna
Lorpu rætt. Pjerpud.

Allfingerrættssveiningarna.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

№ 79. c.

Öffisabakinn jómfrú Ingilbjörgu Pettersen brú
þeir Svinduný úr þingi 1849 frá 1 Octobr. til 31 Decembri
, launa þinni 6^o - 64^o, þótt sex ríkið dala
64 skildinga reiti ríksur gjaldtara boarinn þótt
Þauzmanni Þróttlenven motti þóttast að þóttast
þóttast úr boarþóttast mót þóttast þóttast

Reykjavík 5. Jan. 1850

Christhannson P. Stúrnin.

Öffisabakinn 6rd 64 sk móttekin þóttast hönd Ingilbj. Pettersen

Þóttast ¹¹/₁ - 49

Stallynnt.

Handwritten signature in cursive script, likely a name in Icelandic.

~~1744~~ 1744 a
Sú mig af Lygu hafi hirkominuðu Lín
for öllu áar þeim gjörðum, so mig
af Kjöfsháttum klennur for Kjöfmands H=
Christummi áttel mid 26 Bók 48. þar=
for þannu gittinnu af Umbreyndu —

Reikjavík þann 31. Desember 1849.

A. Haf. Gottin

May 30th

Lömmurinn á Reikvíg

1849.

Debet

Rld # 4

| | |
|------------------------|---------------|
| Oct: 9. for ut Reikvíg | 10 - - - |
| juónu Klauvinnu | " 10 - - - |
| 1 fangulau til Reikvíg | " - 10 - - - |
| | <hr/> |
| | = 10 10 - - - |

Stóllt

Reikvíg d: 12^{de} Jan: 1850.

Aug: Thomsem



Ófauknaðar einu ríkjatali 28 skillingar á hvert henni
til útlagsjunnar úr boanþjóði.

Christianus P. Petursson.

Handwritten text, possibly a signature or name, oriented vertically.

5
 Lehning of Rodan Landgæde Uniform bidding
 for pig of iron bidmand Christensen and legal
 for individuals that was from King's class
 for for giftmoral.

Kjøptjænde den 12^{te} Mai A. Mendretzen
 1849. Politibetjent.

5 Kbd. vada Pölv

Just

Wainfordganga

My Dear Sir

Da mig tilkommende Uniformbidrag for dette
Aar var mig af Højhedens Hjemme for Rijkens
mand N: Christensen betalt med 5 Rddr.
for for foruds givderes af Ardehøjens

Reiknvidt @ 21^{te} December 1849

M. Brønnevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 20.

Armandur Sigurdsson i Fjöta hefur minna
þor at fara forritat Þóðtrungru þu Natthu
mattu den 19th og 20th Marts J.G. 48 þ and þeils
af þommu þe þu.

Reykjavik den 14th Mai 1849.

Armandur Sigurdsson
iوسفات

þu þu þu
þu þu þu
þu þu þu

Handwritten marks, possibly a signature or initials, located in the upper left corner of the page.

10024

Det Johannes Enevoldsen, som i for-
gaaende 3 Dage har været i Gemmenes
Gæst, betrukket af den Circas 48.
+ 56 + 56). tilkommer 1^{te} 64 + 28, som
for Gemmenes, og betrukket af Christensen
med de 48 + 56, og indbetalt for
10024

Johannes
Enevoldsen

1848 Til Fulltrúanna í Reykjavík Hraustun

| | | Skor | # | Þ |
|-----------------------|---|------------------|---|------|
| Maj 22 | 2 fúsar og 4 línga ásamt járnun boggia Postanna 1 st | 1 | " | " |
| | tí flökkrunar tala fúsins fúsar og 2 línga 1/2 f. | " | 1 | 12 |
| | Járnfangur með stáglum og járnun Wagnsjöanna | 2 | " | " |
| Juni 10 ^{da} | lagdur til Haglar og andurbatt fjöla-járn ásamt 2 lokum 2 y 8 f. | 8 | 2 | 8 |
| | mín tilfjále þegar ríja höfð brúna með jök niður við Þakurjád Ey. | 1 | 2 | " |
| | ni 5 fúsar og línga til að loka 2 y. Sept. 5 ^{ta} 3 Minn samur þjónslu 1 | 1 | 2 | " |
| | þýttur járnalur 2 y 8 f. fofala aðgjörð 2 y. lítill í flast 8 f. járnball þjónslu 1 | 1 | " | " |
| | 4 ríju fjöllum járnun nafnloga fríngur ta þinn af og aðrar þóttar. | 4 | " | " |
| | andurbatt þannuburð með lírtín gáðin 4 y. 3 Minn samur ar thal þóttir Ey 2 | 2 | " | " |
| | líkill Þrúdadur af Þrúttunne 4 y. | " | 4 | " |
| | Samman | 14 ^{ad} | " | 4 f. |

Reykjavík þann 29^{da} Decembr. 1848 e

Jonas Gunnarsson
 Þóroddur Gunnarsson
 24 Skarvegur
 Reykjavík

No 26.

Sammannt Debet for Gæstgæfingur for Svandulflabur 1849
for April May og Juny, á 104 manndlig - - - 5 Rbld

Presnevig Sun 14 Juny 1849

E. Halvorsen

~~Alf Johnsen~~
Jernatten

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 27.

fr Gemmau Gubmann Christensen mlti of Gemmau Gubmann
betalt til Johannes Erlendsson for 5 Dage Arbejde. for
Gemmau 56/ Dagt. 2^o 88 ~~Recht 56,~~

Zehn 48/ og til Erik Eriksson for 1 Dage Arbejde 56 ~~Recht 56,~~
= 3^o 48 Jonuller

Reykjavik d 30 Mai 1844

Mamma

Arbejde for 8 Dage a 56/ udvorn 4^o 64/

d 4 Juni 44 - Johannes
Erlendsson
Mamma

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Sjón myndning ígjör bera Alts 2x
 Magnúsi Gíðmúndssyni á Þronni. . . - 72.
 Þorni Gíðmúndssyni á Þronni. . . - 72
 Geila Þorsteinsyni á Þronni . . . - 72.
 Sveini frá Þellvarlungu . . - 72.

i alt . . . 3-

Jón Þorjónsson í fjötri Reykjavíkur Tausstada.

Reykjavík þann 10^{de} Júní 1849.

Magnúsdóttir þorsteins

Borgad

Magnúsdóttir þorsteins

Reikningar

| | | | |
|---|-------------|---------------------|--------------------------------------|
| 1 | Regarutning | 3 daga fyrir mig | 5 ^{sun} - " " |
| " | " | 2 menn a 70f. | 7 - 3 - " |
| " | " | 1 Sveunmadur a 32f. | 1 - 4 - " |
| 3 | Loknum | 2 daga fyrir mig | 2 " " |
| " | " | 2 Karlmenntaf. | 3 - " " |
| | | | <hr/> |
| | | | 19 ^{sun} - 14 ^{so} |

Reykjavík 25 Júnim. 1849.

Lárus Hallgrímsson.

Þorjof úr Reykjavík úr Þorjof.
 Mj. d. d. d. d. d. d.
 f. d. d. d.

Jón Þorgerður og Helgi Arnarson fél-
 lammur, hún lönguomul 40 þ, hún Þorgerður
 32 þ for idag at fann urbindat nad Lollens
 Kufning for Lis. þann þannad unnaþur þann
 la. Urðataling af þannad þann.

Reykjavík þann 12^{te} Febrúar 1849.

Þorgerður
 Arnarson

2011
Tvar þingur af þarlatinn þarlatinn liðaminn
fyrir ísra, 5 Gf. + G. þan þan 11^{te} 2 M. ut ogjaf
noga af Þegun danna. Þanastanninn
Þalab annipis þan þann til Uððstalin af Þann-
Þastan. Þeguninn þan 11^{te} Febrúar 1844.

Þannastanninn
unþið

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1012

Abdur Þórnason hekkommen 32 þ. for idag
at fara með þessum Bændum for Þess og þess.
þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess
þess þess þess þess þess þess þess þess

Reykjavík Þess þess 15 Febr 1849.

Alþinginni
constr.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 13

Helgi Einarsson far den 17^{de} d. M. af þingum um
Ard. Eismaster, þar laan yau Þygn Gatra. Orsok
Laldomman fann 32 þ., som formad unniþre tal Ude-
lakung af Eismaster Eftan.

Reykjav. den 19^{de} Februar 1849

Magnusson
wafst. Jonsson

no 16

Oddur Bjarnason og Joseph Josephson skilkomma
44⁴ þar iguan at fuggja þín frá Reynu Kjötu; þrátt
þann Manð hön undirskris af komma Kjötu.

Reykjavík sun 8^{da} Januar 1849.

Magnúsdóttir
confis.

W. J. Jónsson

1014

Óddur Þjarnarson heiluminn Hófr for i forgaard
og for i Maiken og jann fuggar og Ejan umring
Mundgafun for i Þegar. Jafnan Þatub sum
maatta iðbatare af Sammagafrun.

Reykjavik Jan. 24^{da} Februar 1849.

Almútturinn
w. n. s.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 15.

Samfund i Sveinvíg Debet 1849 Uld 1/2
Fyrti Lín þess Svand Lad, Kallun þess
Februari og Martsi. - - - 3" 32

Sveinvíg Inn 2 Inn Martsi 1849" - "

E. Hanonson

H. Jóhannsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1017

For Adhvarnir og Þýngu Rindur
vita þu Góðmenn Christurem. Vatna
at Lovngjafum og Anni Þadda
i eitt 1^o 24. 8

Ári nr. 24 — 24. til Jannar og Anni

Reykjavík 10. Marts 1844

W. Smarinn

No 18.

Fr. Hofmanni Christensen hella of Gunnarsson hella
he Octavo a Dittot und Paar 80 f. 18. for at fuzzi
Who for the one of the two for Randana
in year. —

Reykjavik 12. Marti 1844

M. P. P.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 19

Sur Þurkylfningi igáan tilkominna Guðmundur Klammsson
16^{de} a. þ., þann þann að annars þann til tilkötlingu af
þennu háttu. →

Reykjavík þann 2^{de} April 1846.

Guðmundur
vafir.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 20

Tit Orsakungranna veldu Gu. Ludmann Christensen
betala fœu Þrækastning 56 Skillingur v.

Reykjavík 4 Apr. 1749
Th. Jonassen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Till Palsjon iðforla 2 Notar: startmaand
 litu Oan: Vestri Gudmundur Guðjónsson Bygðungs-
 forsald iðfolu man, ^{Gudjónsson} Eftirþing Vestriund Sunsta-
 ourn, þærfor sam tilkomma of Þomur Þassu 1^{sta}
 a. D., þærfor Pals þærfor andrið þærfor
 ling of þærfor Þassu.

Reykjavik den 24^{de} April 1849.

Guðmundur
 iðforla.

W. Jónsson

W. Jónsson

W. J.

[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a signature or header.]

[Large block of very faint, illegible handwriting in the middle of the page.]

[Faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.]

Ombrenslig *Statu* . *Kammer-Kassen*

Bladt 7 Sk

Udflyvende Postancer til Dato 388. 5. 11.

do. gamle do 129 1. 13.

do. Fintlæser 161. 1. 4.

Diverse Udgifter 798. 4. 7.

Kassen - Beholding circa . . . 250. . .

Reykjavik den 12^{te} December 1849

per Christensen
Jh.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

no 9

Óddur Þjárnason og Guðmundur Erlend-
son lútkennarar, Gunnar íson, 48 þ. for
ágrein um atfærni umráttar, Þegar er áskilinn, þóm
þóm er umráttar þóm er áskilinn af Þóm er
áskilinn Reykjavík þóm 12³. Febrúar 1849.

Guðmundur
áskilinn.

Helgi Einarsson, Torfi Þórisson, Andres Guðmunds-
 son, Simon Sveinsson og ^{Jonasson} Rosenthrants, lalldommar
 þess ísra 48 þ af Þýngu Dætra þon Þorðafloing, Þýngu
 Dætra, þess ísra af þessum þon þorðafloing, allir ealt 2
 48 þ, þess ísra þessum þessum þessum þessum þessum
 Dætra. Reykjavík þess 16th Janúar 1849

Guðmundsson
 eaf.

þessum

Skjalager for Arkitektúr og Landmælingar og Skrásetningu

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a date or reference number, including "240" and "50".*

Handwritten numbers: *14, 5, 12, 15.*

Kammer Regnskab for

1849.

Indtægt

Ridd. f. de Ridd. f. de 1849

- a. Kassebeholdning fra forrige Aar + 37. 2. 13.
- b. Restancer fra de forrige Aar incl. Surloie
fra Johannes Lørga + 157. . 15.
- c. Rentefrit Laan af Jordskapskapten + 100. . .
- d. Læse af Lynges Gæstemarken:

- 1. Skælholtstokke Tuun + 48. 1. .
- 2. Stiddakots Id + 10. 2. .
- 3. Ullastofu Id + 40. . .
- 4. Melshuus Id + 25. 1. .
- 5. Det af den Læste Skrivning
fæstede afbrændte Tuun, med
Sællandskabs raad fra Adfærdst. B.
Sunlögsein + 23. . .
- 6. Melstokke Tuun + 3. . .
- 7. Den gamle Kirkegaard + 5. 4. .

- e. Vandpenge for Skibe ifølge Bilag 17. a. fra den bys
Fetters Th. Indmundsen conf. Lyngstads + 17. 3. .
- De ifølge Bilag fra den Lyngstads Th.
Christiansen s. 17 b. + 2. 3. .

- f. Paaligede Bidrag for dette Aar ifølge med
Læge, Læge + 1513. 5. 15.
- De Lunde ifølge Id 10. 3. 6

- g. For Udlæse af Lynges Møgen ifølge Bilag 17. b. 55 9. 1. 8.
- h. For gammel Lønning søgt med Auction i Jan. d. 2. . .
- i. Læse af 1 Stk 1. . .

At det her Fattigvæsenet paaligede Beløb, tillige
med Stænde for dette Aar, samt Kammer
Stigodehavende fra p. a. ifølge forrige Aar Reg-
skab, tilligemed det af den Amds Skrivning af
29^{de} Marts tilkomne Bidrag for den Stiftamt-
mand v. Rosenørns Befæmme 888 Rdd. 37 6.
indstaaer indseer

1850.

Kassebeholdning fra p. aar Rdd. 21

Videnskabs Restancer

Rekjavík 1849. Udgiort

| | Udgiort | Skilt | Skilt |
|--|-------------|--------------|-------------|
| 1. Vaglavasenet, Gudmunde Vaglers Lön 15 Skilla maannd. Okt. 31. | 180. . . | | |
| eftir Skiltunum No. 21, 23 & 50. | 3. . . | 183. . . | |
| 2. Gjerdmodurpunge, eftir mállykt Skiltun No. 79 b. | 6. 4. . . | | |
| D. | 26. 4. . . | 33. 2. . . | |
| 3. Polkebefjunterens Uniformspunge eftir No. 22 a & b. | | | |
| mállyktur Anvikking | " . . . | 10. . . . | |
| 4. Sönduramtskils Repartitionssfordur fyrir Skiltun No. 39. | | 20. . . . | |
| 5. Pen i Placubren af 13 ^{de} Juli 1848 gaaðin Öffint. af Lögum Sturu fyrir Skiltun No. 78. | | | 4. 4. 18. |
| 6. Fattigvæsinets Fordringur fyrir datta Áam | 600. . . | | |
| do. Stundu fyrir do do | 40. 3. 6. | | |
| do. Tilgodehavende frá f. Áam | 200. . . | | |
| Lögubrennir eftir Ömbudsmanneftun af 29 ^{de} Marte hekkannunda Leidrag frá fyrir Skiltunum v. Rosserönn f. f. Áam | 20. . . | 860. 3. 6. | |
| 7. Arbeidspunge med Skinnur, Gabannur & Landannur Mállyktur eftir f. f. Áam | | | |
| fyrir Skiltunum No. 1, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 28, 29, 46, 56, 61, 62, 63, 68, 69, 72. | | | 61. 4. 8. |
| 8. Huslilighed fyrir Lögum Öfveritir ifölga Skiltun 2, 15, 26, 31, 33, 64. | | | 20. . . . |
| 9. Brandvæsinet ifölga Skiltun No. 54, 80. | | | 12. 4. 8. |
| 10. Vandpostur | | | 5. 5. . . |
| 11. Lakens Ömbygging & Öpfylling etc. ifölga Skiltun No. 29, 30, 37, 38, 39, 40, 43, 44, 45, 48, 49, 51, 52, 53, 55, 57, 58, 66, 67. | | | 145. 4. 11. |
| 12. Indvæsinets Ödliggerholdelse & Önskaffeldi af Öfveritir ifölga Skiltunum No. 7, 25, 41, 65, 59, 73, 74, 82, 83. | | | 108. 1. 11. |
| 13. Til Landfogud Öfveritir fyrir Öfveritir af Öfveritir etc. etc. Skiltun No. 34, 35, 36, a & b. | | | 78. . . . |
| 14. Forstullige Udgiorter if. No. 24, 27, 50, 42, 76, 83, 86. | | | 62. 1. . . |
| Tilbagebetalt Laant af Öfveritir Kassen fyrir Öfveritir af 14 ^{de} Juli | | | 100. . . . |
| Öfveritir frá Öfveritir af Öfveritir fyrir de Öfveritir Öfveritir | | | 20. . . . |
| Öfveritir Öfveritir for Öfveritir 1837, 45, 46, 47, 48. | 127. 1. 15. | | |
| do Öfveritir frá Öfveritir Öfveritir 1847. | 21. 1. . . | | |
| do Öfveritir for Öfveritir 1849. | 267. 5. 15. | | |
| do Öfveritir frá Öfveritir Öfveritir | 4. . . . | 420. 2. 14. | |
| Öfveritir Öfveritir | | 279. 5. 5. | |
| Öfveritir Öfveritir | | 2427. 3. 12. | |
| Öfveritir Öfveritir | | 354. 5. 15. | |

Agrif

af

reikningi gjaldkæra Reykjavíkur kaupstadar

yfir

tækjur og útgjöld kaupstadarins

árið 1849

